

우리말 어휘의 시간을 읽다

제비족

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지

제비족이라는 단어의 역사

우리가 쓰고 있는 단어

제비족

완성된 이름

제비족

한눈에 보는 기록

뜻

특별한 직업 없이 유흥가를 전전하며 돈 많은 여성에게 붙어사는 남자를 속되게 이르는 말.

요약 연대표

표기	20세기	현재
제비족		

출처: 국립국어원 우리말어휘역사사전

history.wordrow.kr wordrow

오늘의 뜻

특별한 직업 없이 유흥가를 전전하며 돈 많은 여성에게 붙어사는 남자를 속되게 이르는 말.

문헌의 첫 기록

20세기

수록 용례

5개

수록 내용

뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 48자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.



우리가 알고있는 '제비족'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

특별한 직업 없이 유흥가를 전전하며 돈 많은 여성에게 붙어사는 남자를 속되게 이르는 말.



제비족의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

제비족의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
제비족 사전 표기 요약	—	—	—	—	—	● →
제비族 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	● →

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 1종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. '현재'는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 제비족
20세기현재

원자료의 전체 표기 목록 2종

제비족, 제비族

ㄷ 제비족의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명

소제목은 읽기를 위한 편집 안내

📖 옛 표기와 등장 시기

‘제비족’은 20세기부터 한글로 표기된 ‘제비족’이나 한자로 표기된 ‘제비族’으로 나타난다.

ㄷ 말의 구성과 어원

‘제비족’은 특별한 직업 없이 유흥가를 전전하며 돈 많은 여성에게 붙어사는 남자를 속되게 이르는 말인 ‘제비’와 어떤 특성을 가지는 사람이나 사물의 무리를 뜻하는 한자어 접미사 ‘-族’을 한글로 표기한 ‘-족’이 결합한 것이다.

↔ 다른 언어와 한자음

여기의 ‘제비’는 일본어로부터 들어온 말이다.

📖 문헌 속의 제비족

전체 용례 5개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

20세기 제비족, 제비族 용례 5개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

제비족, 제비族

📖 출처 1967 동아일보 9월19일 6면

용례 01

66 문헌 용례

수작을 붙여 유부녀의 허리를 안게 된 제비족들은 음악을 따라 춤을 춘다.

⊖ 이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1967 동아일보 9월19일 6면

용례 02

66 문헌 용례

달콤한 서울, 황홀한 조명 … 제비족들은 그 복판에서 바람난 유부녀들을 노린다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1969 동아일보 6월 7일 7면

용례 03

66 문헌 용례

有夫女 유혹 … 『제비族』 7개派 수사

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1972 경향신문 10월14일 1면

용례 04

66 문헌 용례

그 바람 속에서 反社會的이요 反倫理的인 「제비族」「유한마담族」이라는 말들이 사회에다 새로운 物議를 자아냈다.

현대어 풀이

그 바람 속에서 반사회적이고 반윤리적인 ‘제비족’, ‘유한마담족’이라는 말들이 사회에다 새로운 물의를 자아냈다.

출처 1972 매일경제 11월 28일 7면

용례 05

66 문헌 용례

제비족 일당에게 농락당한 후 연행된 부유층 유부녀들.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

제비족의 보충 설명

1960년대부터 등장하는 ‘제비족’은 ‘제비’라고도 불리는데, ‘제비’는 1920년대 후반부터 확인된다. ‘제비’가 일본어에서 온 단어라는 인식은 1930년대에서부터 보인다. [예] 그런 男子를 제비라고 하는 것은 日本 말로 若い燕라고 하는 데서 由來한 것이겠지만 그 일본 말의 所自來는 모르겠습니다.## ‘若い燕/若いつばめ(와카이 츠바메)’는 젊은 제비를 뜻하는데 이 단어가 의역이 되어 우리나라 말에 들어온 것이다. 일제 강점기의 일본어 신문인 에 ‘若いつばめ’가 보인다. 일본어 ‘若い燕/若いつばめ’는 일

본의 여성해방운동가인 ‘히라츠카 라이쵸(平塚雷鳥)’와 그의 연하 남편인 화가 ‘오쿠무라 히로시(奥村博史)’가 주고 받던 편지에서 오쿠무라가 연하인 자신을 ‘若い燕’로 지칭한 데서 나왔다고 한다. 일본어에서 ‘제비족’을 뜻하는 ‘若い燕’은 연상인 여인의 애인인 젊은 남자를 뜻하는 데 비하여 우리나라의 ‘제비족’은 조금 더 부정적인 문맥에서 사용된 예가 많다.

제비족 관련 낱말



- 제비명사등은 검고 배는 희며 매우 빠르게 날고, 봄에 한국에 날아왔다가 가을에 남쪽으로 날아가는 작은 여름 철새.관련된 말의 뜻기초사전에서 읽기 [ㄱ](#)

뜻풀이: 국립국어원 한국어기초사전 · 자료 출처와 이용 안내

제비족의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

- 김민수 편 1997 《우리말 어원사전》 태학사
- 堀井令以知 編 1988/1993 《語源大辞典》 東京堂出版

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

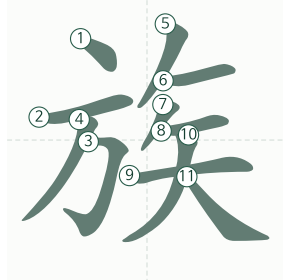
history.wordrow.kr · 제비족의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

族

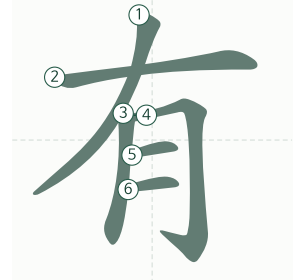
뜻·음 겨레 족
총 11획 · 부수 方



hanja.wordrow.kr/한자/族/

有

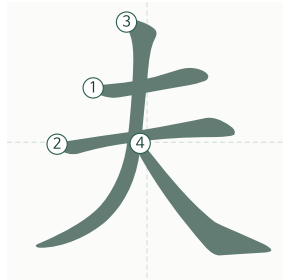
뜻·음 있을 유
총 6획 · 부수 月



hanja.wordrow.kr/한자/有/

夫

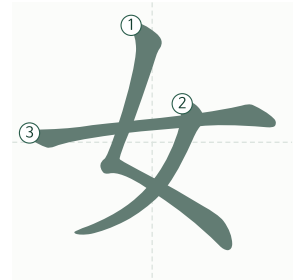
뜻·음 지아비 부
총 4획 · 부수 大



hanja.wordrow.kr/한자/夫/

女

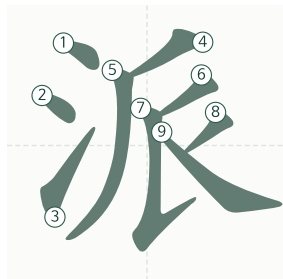
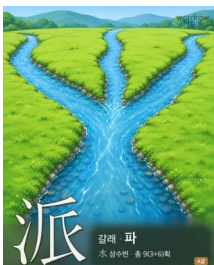
뜻·음 계집 녀
총 3획 · 부수 女



hanja.wordrow.kr/한자/女/

派

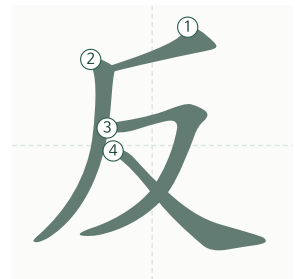
뜻·음 갈래 파
총 9획 · 부수 水



hanja.wordrow.kr/한자/派/

反

뜻·음 돌이킬·돌아올 반
총 4획 · 부수 又



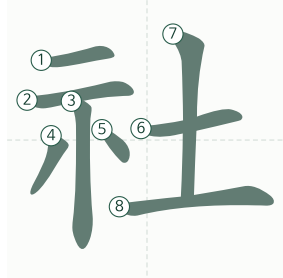
hanja.wordrow.kr/한자/反/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

社

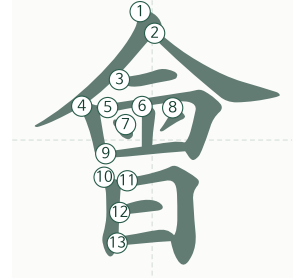
뜻·음 모임 사
총 8획 · 부수 示



hanja.wordrow.kr/한자/社/

會

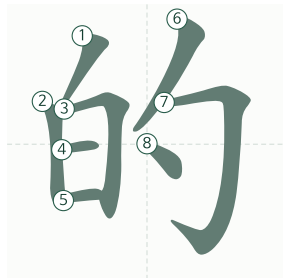
뜻·음 모임 회
총 13획 · 부수 日



hanja.wordrow.kr/한자/會/

的

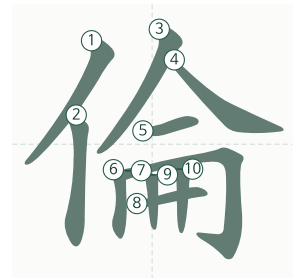
뜻·음 과녁 적
총 8획 · 부수 白



hanja.wordrow.kr/한자/的/

倫

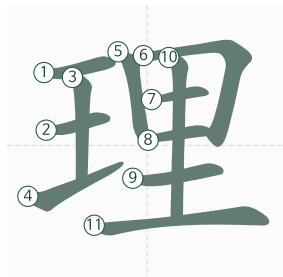
뜻·음 인륜 룬
총 10획 · 부수 人



hanja.wordrow.kr/한자/倫/

理

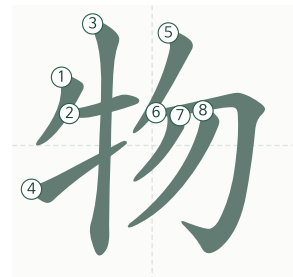
뜻·음 다스릴 리
총 11획 · 부수 玉



hanja.wordrow.kr/한자/理/

物

뜻·음 물건 물
총 8획 · 부수 牛



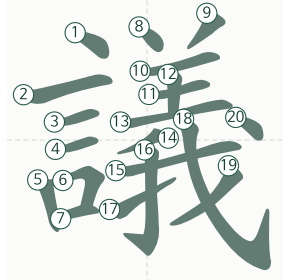
hanja.wordrow.kr/한자/物/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

議

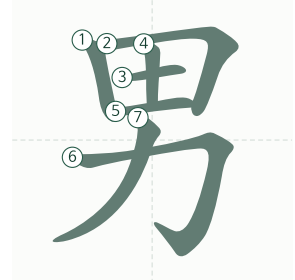
뜻·음 의논할 의
총 20획 · 부수 言



hanja.wordrow.kr/한자/議/

男

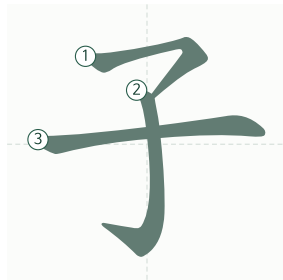
뜻·음 사내남
총 7획 · 부수 田



hanja.wordrow.kr/한자/男/

子

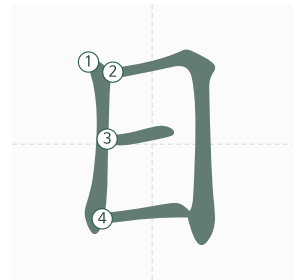
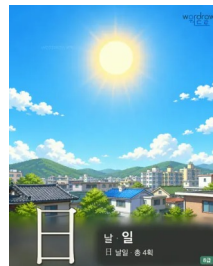
뜻·음 아들 자
총 3획 · 부수 子



hanja.wordrow.kr/한자/子/

日

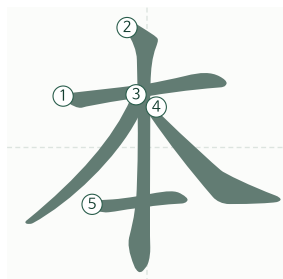
뜻·음 날 일
총 4획 · 부수 日



hanja.wordrow.kr/한자/日/

本

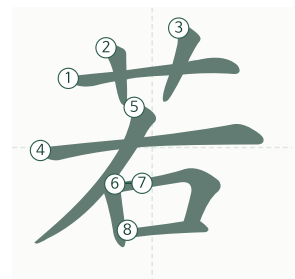
뜻·음 근본 본
총 5획 · 부수 木



hanja.wordrow.kr/한자/本/

若

뜻·음 같을 약 / 반야야
총 9획 · 부수 艸



사전 9획 · 획순 그림 8획

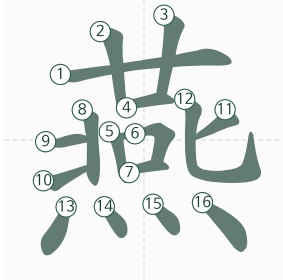
hanja.wordrow.kr/한자/若/

한자 한눈에 보기

4 / 8 · 48자

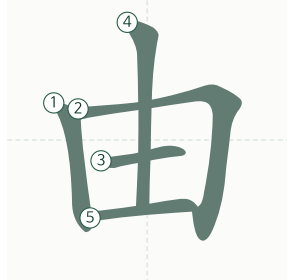
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

燕 뜻·음 제비 연
총 16획 · 부수 火

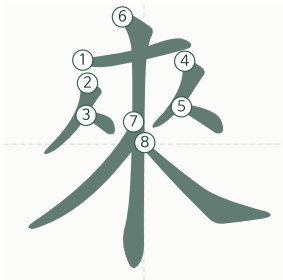
hanja.wordrow.kr/한자/燕/

由 뜻·음 말미암을 유
총 5획 · 부수 田

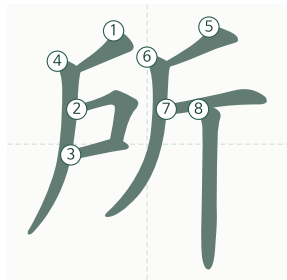
hanja.wordrow.kr/한자/由/

來 뜻·음 올 래
총 8획 · 부수 人

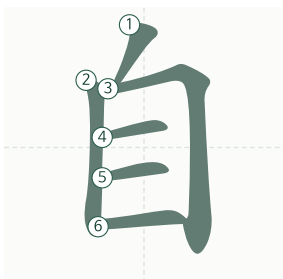
hanja.wordrow.kr/한자/來/

所 뜻·음 바 소
총 8획 · 부수 戶

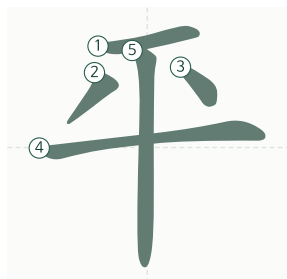
hanja.wordrow.kr/한자/所/

自 뜻·음 스스로 자
총 6획 · 부수 自

hanja.wordrow.kr/한자/自/

平 뜻·음 평평할 평
총 5획 · 부수 干

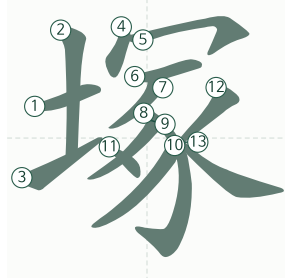
hanja.wordrow.kr/한자/平/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

塚

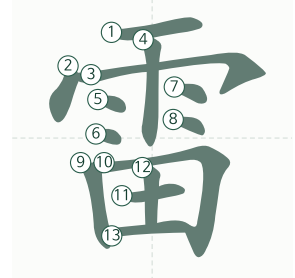
뜻·음 무덤 총
총 13획 · 부수 土



hanja.wordrow.kr/한자/塚/

雷

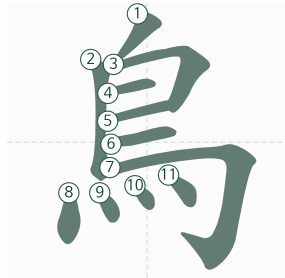
뜻·음 우레 뢰
총 13획 · 부수 雨



hanja.wordrow.kr/한자/雷/

鳥

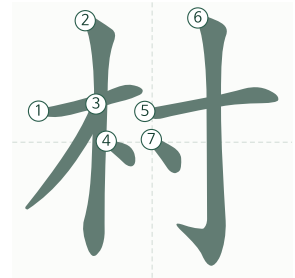
뜻·음 새 조
총 11획 · 부수 鳥



hanja.wordrow.kr/한자/鳥/

村

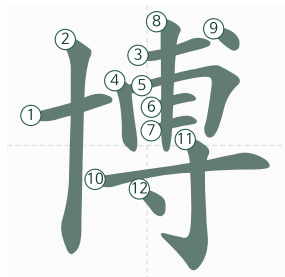
뜻·음 마을 촌
총 7획 · 부수 木



hanja.wordrow.kr/한자/村/

博

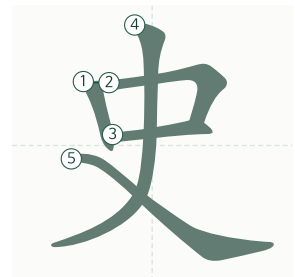
뜻·음 넓을 박
총 12획 · 부수 十



hanja.wordrow.kr/한자/博/

史

뜻·음 사기(史記) 사
총 5획 · 부수 口

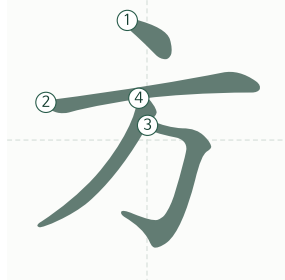


hanja.wordrow.kr/한자/史/

한자 한눈에 보기

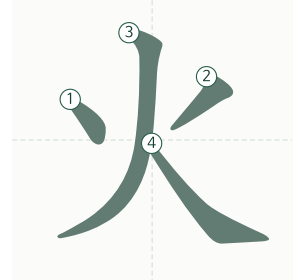
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

方 뜻·음 모[稜] 방
총 4획 · 부수 方



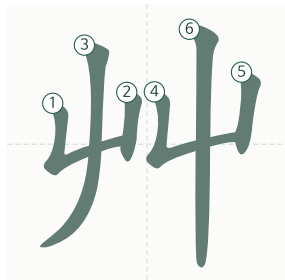
hanja.wordrow.kr/한자/方/

火 뜻·음 불 화
총 4획 · 부수 火



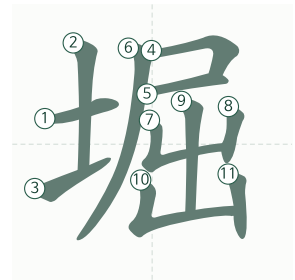
hanja.wordrow.kr/한자/火/

艸 뜻·음 풀 초
총 6획 · 부수 艸



hanja.wordrow.kr/한자/艸/

堀 뜻·음 팔 굴
총 11획 · 부수 土



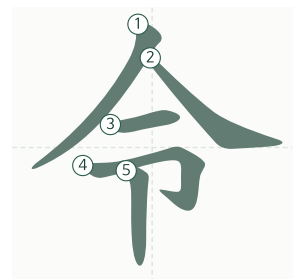
hanja.wordrow.kr/한자/堀/

井 뜻·음 우물 정
총 4획 · 부수 二



hanja.wordrow.kr/한자/井/

令 뜻·음 하여금 령
총 5획 · 부수 人

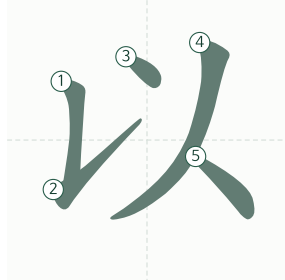


hanja.wordrow.kr/한자/令/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

以 뜻·음 씨이
총 5획 · 부수 人



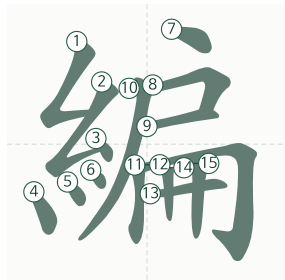
hanja.wordrow.kr/한자/以/

知 뜻·음 알지
총 8획 · 부수 矢



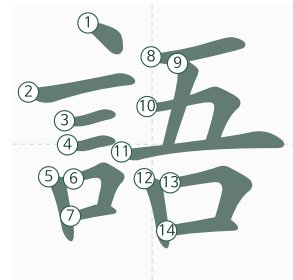
hanja.wordrow.kr/한자/知/

編 뜻·음 엮을편
총 15획 · 부수 糸



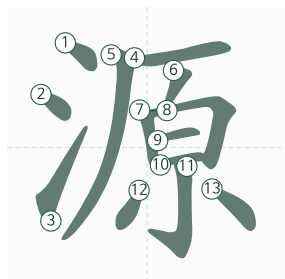
hanja.wordrow.kr/한자/編/

語 뜻·음 말씀어
총 14획 · 부수 言



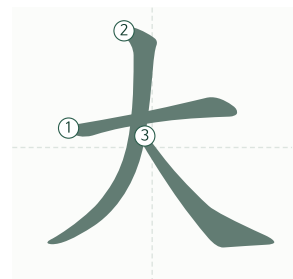
hanja.wordrow.kr/한자/語/

源 뜻·음 근원원
총 13획 · 부수 水



hanja.wordrow.kr/한자/源/

大 뜻·음 큰대
총 3획 · 부수 大



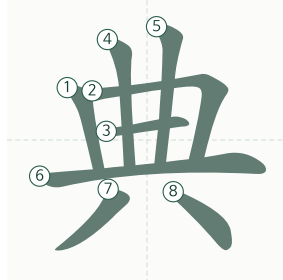
hanja.wordrow.kr/한자/大/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

典

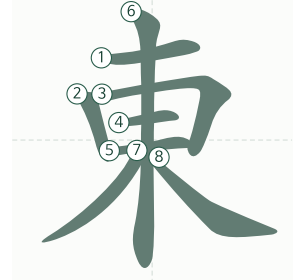
뜻·음 법전
총 8획 · 부수 八



hanja.wordrow.kr/한자/典/

東

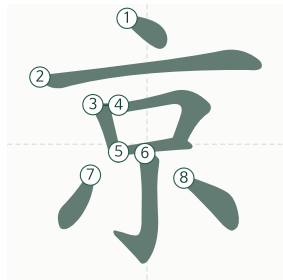
뜻·음 동녘 동
총 8획 · 부수 木



hanja.wordrow.kr/한자/東/

京

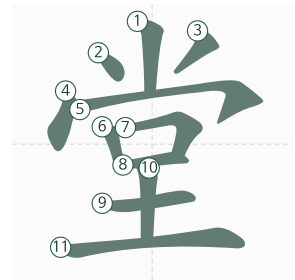
뜻·음 서울 경
총 8획 · 부수 亠



hanja.wordrow.kr/한자/京/

堂

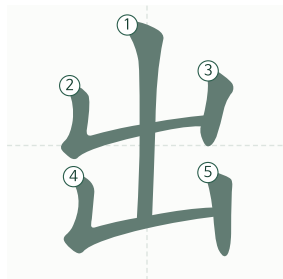
뜻·음 집당
총 11획 · 부수 土



hanja.wordrow.kr/한자/堂/

出

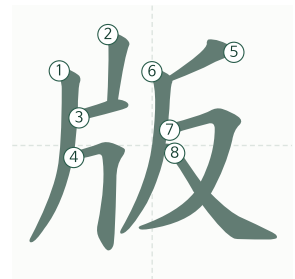
뜻·음 날[生] 출
총 5획 · 부수 凵



hanja.wordrow.kr/한자/出/

版

뜻·음 판목 판
총 8획 · 부수 片



hanja.wordrow.kr/한자/版/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다. 사전 상세 항목이 없는 본문 한자: 典 · 辭.